

« zurück blättern vor »

SZROTOWAĆ v. imp., ab 1358; auch *śrótować*. 1) ‘das Recht haben, Transportwagen für Bier oder Wein zu besitzen und gegen Gebühr zu verleihen’ – ‘mieć prawo utrzymywania wozów służących do transportu piwa lub wina i pobierania opłaty od ich wypożyczenia’: 1358 MMAe X 120, STP *De vectura eciam et portitura ceruisie, quod schrothwane nominatur, ipse aduocatus sui que succedanei solucionem et pensionem habebunt ac tollent ex toto*. o [LBel.] 1366 MMAe V nr 37, STP *Damus quoque predictis ciuibus ceruisiam, medones et omnem potum braxandi et vendendi, ac vecturam ceruisie in ipsa ciuitate, que schrotowanye dicitur, libere habendi pro communi usu et melioracione ciuitatis*. – nur STP. 2) ‘Fässer in und aus dem Keller hinein- oder herausbefördern’ – ‘przenosić beczki z piwem z i do piwnicy’: 1597 CiekPotr 33, SPXVI *pod ratufz wstawfzy ráno bieże, To nofzę, to szrotuię, to dzwigam, to robię*. o †1604 Ciek., Sw – nur Sw (stp.).
◊ **Var:** *szrotować* v. imp., 1358 MMAe X 120, STP o [LBel.] †1604 Ciek., Sw – STP, Sw; *śrótować* v. imp. – Sw. ◊ **Etym:** mhd. *schrôten* v., ‘Wein- und Bierfässer befördern’, LEX, nur für Inh. 2. ◊ **Konk:** †*szrotowaj*n.

« zurück blättern vor »